

M E S T S K Ý Ú R A D V G A L A N T E

Pre rokovanie
Mestského zastupiteľstva v Galante
dňa 28. júna 2012

K bodu č. 8 : Návrh na úpravu rozpočtu mesta na r. 2012

Predĺženie platnosti zmluvy o kontokorentnom úvere

Návrh predkladá:

Mgr. Ladislav Maťašovský v.r.
primátor mesta

Materiál obsahuje:

A/ Návrh na uznesenie
B/ Dôvodovú správu
C/ Návrh na úpravu rozpočtu r. 2012
D/ Stanovisko finančnej komisie

Návrh spracovali:

PaedDr. Henrieta Csemezová v.r.
prednosta

Ing. Mária Kuruczová v.r.
poverená ved. FaMO

V Galante, dňa 19.6.2012

N á v r h n a u z n e s e n i e

**Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. b zákona č. 369/1990
Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien**

b e r i e n a v e d o m i e

Stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ a

s c h v a ľ u j e

- a.) predloženú úpravu rozpočtu mesta na r. 2012 s nasledovnými pripomienkami
a zmenami

.....
.....
.....

- b.) predĺženie platnosti zmluvy o kontokorentnom úvere na dobu neurčitú s výpovednou
dobou 1 mesiac

a

u k l a d á

- a.) pracovníčke poverenej vedením finančného a majetkového oddelenia schválené úpravy
zapracovať do rozpočtu na r. 2012

Termín : 30. 6. 2012

- b.) primátorovi mesta podpísať dodatok k zmluvu o kontokorentnom úvere týkajúci
sa jeho prolongácie

Termín : 30. 6. 2012

D ô v o d o v á s p r á v a

K úprave rozpočtu :

V zmysle § 11 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení ako aj § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov predkladáme mestskému zastupiteľstvu návrh na zmenu rozpočtu na rok 2012.

Úpravu rozpočtu navrhujeme z dôvodu :

- a.) prijatia uznesenia č. 145/Z-2012, ktoré ukladá prednostke Mestského úradu predložiť MsZ na opätovné prehodnotenie výšku osobných príplatkov zamestnancov
- b.) vzniku rozpočtových výdavkov vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, ktorých krytie nie je doteraz schváleným rozpočtom zabezpečené
- c.) vzniku havarijných stavov na kanalizačnom vedení a prípojke, na ktorých odstránenie nie sú doteraz schválené finančné zdroje – ako bežné tak i kapitálové

K predĺženiu platnosti zmluvy o kontokorentnom úvere :

Zmluva o kontokorentnom úvere s UniCredit Bank Slovakia a.s., bola uzavretá dňa 29.07.2010 za účelom financovania krátkodobých prevádzkových potrieb klienta.

Výška úverového limitu	200 000 EUR
Úroková sadzba	1 mes. EURIBOR + marža 0,50 % p.a.
Splatnosť istiny (platnosť zmluvy)	31. 1. 2011.

Dodatkami č. 1 až 3 bola platnosť zmluvy postupne predlžovaná, momentálne je platný dodatok č. 3 so splatnosťou istiny 30.6.2012.

Ďalšou prolongáciou zmluvy (dodatok č. 4) sa má jej platnosť zmeniť na dobu neurčitú s výpovednou dobou 1 mesiac pri nulovom poplatku z nečerpanej sumy

Navrhované zmeny rozpočtu na r. 2012 (II. úprava - jún 2012)

Funkč. Ekonom.	Text	Príjmy		Výdavky	
		navýšenie	zníženie	navýšenie	zníženie
Bežný rozpočet					
01.1.1.6	612001 - Osobný príplatok V zmysle uznesenia 145/Z-2012 - opätovné prehodnotenie výšky osobných príplatkov zamest.			60 000	
01.1.1.6	633001 - Materiál - interiérové vybavenie Nákup bezpečnostných kovových skriň - v zmysle dodržiavania zákona o ochrane osobných údajov (prevencia znehodnotenia mater. pri požiaroch, vode)			3 000	
01.1.1.6	637005 - Právne služby a.) Potvrdenie rozsudku Okresného súdu Lučenec Krajským súdom v Banskej Bystrici zaplatiť spol. Synchronia s.r.o. istinu vo výške 66 420,27 € (spoločne a nerozdielne so spol. Kolek s.r.o. Lučenec) Jedná sa o neuznaný zápočet pohľadávky voči SH Trade. 1/2 istiny = 33 210,14 € b.) Úrok z omeškania vo výške 9 % z 1/2 istiny istiny od 10.9.2010 až do zaplattenia = 5 101,62 € c.) Úhrada súdnych trov = 3 482,79 €			41 795	
04.1.1.	Všeobecná ekonomická a obchodná činnosť Výdavky na XXVIII. ročník Galantských trhov (Rozpočet Galantských trhov 2012 predstavuje samostatný materiál na schválenie MsZ)			10 000	
04.5.1	635006 - Rutinná a štandardná údržba objektov a ich častí - Oprava havarijného stavu na dažďovom kanalizačnom vedení v Hodoch			6 000	
S p o l u bežný rozpočet		0	0	120 795	0

Kapitálový rozpočet

04.4.3	716 - prípravná a projektová dokumentácia na obstaranie UPN - zmena funkčného využitia pozemkov v Hodoch (Dolinka)			2 000	
06.2.0	717 - Rekonštrukcia a modernizácia Rekonštrukcia kanalizačnej prípojky za účelom odstránenie havarijného stavu pri Športovej hale (protispád kanaliz. prípojky na ul. kpt. Nálepku)			10 000	
S p o l u kapitálový rozpočet		0	0	12 000	0

S p o l u úpravy :		0	0	132 795	0
---------------------------	--	----------	----------	----------------	----------

Návrh na úpravu rozpočtu mesta na r. 2012

Ukazovateľ	Rozpočet r. 2011	Rozpočet 2012			
		schválený	upravený I.	návrh úpravy	upravený II.

Bežný rozpočet

Bežné príjmy	9 237 236	9 267 125	9 382 649		9 382 649
Bežné výdavky	8 930 169	8 667 265	8 764 415	120 795	8 885 210
Prebytok :	307 067	599 860	618 234		497 439

Kapitálový rozpočet

Kapitálové príjmy	294 773	183 876	418 834		418 834
Kapitálové výdavky	695 200	857 617	946 592	12 000	958 592
Schodok :	-400 427	-673 741	-527 758		-539 758

Finančné operácie

Príjmy	262 915	224 992	194 410		194 410
Výdavky	136 955	151 111	151 111		151 111
Prebytok :	125 960	73 881	43 299		43 299

Spolu príjmy	9 794 924	9 675 993	9 995 893	0	9 995 893
Spolu výdavky	9 762 324	9 675 993	9 862 118	132 795	9 994 913
Rozdiel (prebytok hosp.)	32 600	0	133 775		980

STANOVISKO
komisie finančnej a správy majetku mestského zastupiteľstva v Galante

Komisia finančná a správy majetku MsZ na svojom riadnom zasadnutí dňa 18.06.2012 prerokovala návrh na II. úpravu rozpočtu mesta na r. 2012.

Finančná komisia odporúča návrh na úpravu rozpočtu na r. 2012 predložiť na rokovanie MsZ s nasledovnými pripomienkami:

Bežný rozpočet

- predložiť na rokovanie MsZ bez zmeny
- k položke osobný príplatok (60000 €) a k výdavkom na XXVIII. ročník GT (10000 €) priložiť stanovisko poslaneckých klubov

Kapitálový rozpočet

- rekonštrukcia kanalizačnej prípojky za účelom odstránenia havarijného stavu (10000 €) – komisia odporúča rokovať so zástupcom spoločnosti Chilli s.r.o. ohľadne spolufinancovania

Komisia zároveň prerokovala predĺženie platnosti Zmluvy o kontokorentnom úvere č. 000028/CORP/10/051 zo dňa 29.07.2010. Komisia odporúča MsZ predĺženie platnosti zmluvy schváliť.

Peter Závodský v.r.
predseda komisie

Zapisovateľka: Katarína Kluchová